

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШІ ЛІТЕРАТУРЪ.

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА... се извлякы дн Іаші джжніка ші жоса, авжид ле Схиллемент Бжлетиня Офціала...

L'ABELLE MOLDAVE parait a Yass es dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel...



МОНИТОРЪЛ.

Table with columns for ZIȘA, СРЕБЪТОРИЕ, Ръс. ч. м., Анс. ч. м., ЛЪНА, ОВЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ, ЖОІ, ДІМ. 8 часа, Дъшъ М. 2 часа, ТЕРМ. РЕОМ, ВАРОМ, ВЪИТ., СТАРЕА ЧЕРІСЛЪІ

І А Ш І І.

Antropimale sprmate actv iarnv, atvt de vrilante uii fe-aprite an priisirea plvterior, ad mcat cavenire mai trainire an inimela celor minciuz...

Nsmzpsla vmetelor loteriei, ce c'as usat, ce cse la 1689, ce prodsk 844 1/2 valvinv, kvlrv kape ce adaov 70 valvinv...

Анпърциреа асектеі комс с'ас фькст ан кінса спмъторіс:

Table listing names and amounts: D. Spat. Mix. Cantacuzino, D. C. Princeps N. Saitz, D. C. Princeps Dim. Sturza, etc.

Y A S S I.

Les réuniions de cel hiver, si brillantes sous le rapport de la variété des plaisirs, ont laissé des souvenirs plus durables dans le cœur des pauvres...

Nous communiquons à nos lecteurs le résultat suivant de la loterie, dont nous les avons déjà entretenus...

1689 billets, placés à un demi ducat, ont produit 844 1/2 ducats, à cette somme il a été ajouté 70 ducats, reste de la souscription au club du dernier carnaval...

La répartition de cette somme a eu lieu de la manière suivante:

Table listing names and amounts: Mr. le Sp. M. Cantacuzene, Le prince N. Soutzo, Mgr le Prince Démètre Stourdza, etc.

F E I L L E T O N .

ЪН РАНДЕВЪ \*)

Соареле апсессо днтре норі каріі аскъндеасъ де кьнд дн кьнд разеле лъні менінд о фортънъ. Де теама еі презмьлъторіі се трьсесе дін гръдіна пьвлікъ...

„Де аш пьтеа се вьд а Д-ле фаць череаскъ! кьчїне-смїнгїт есте фремоасъ ка лъчафьръл кареле амъ се ас-кьнде днтре ноэрі!“

„Ах! „Ферічешемъ къ о днвоіре ка се те пот вїзїта а насъ, днферъл меу! „О! „Де аш пьтэ абе норочїре а кьноаще нъмеле тьу! „Ах! „Сау поате къ сьспїнезі сьв цьгьлъ энї барват несъ-

Феріт? Нъмеще'мі пе тіранъл, шї аста кау фост зїса чеа де пе зрмъ а вїцеі сале!

„О! Ах! „Феріче де міне! Лъна ау аскълтат рьга меа, елтъ ноэріі се дїспартъ, раза еї сьїнеазь, рьдік'ці воалъл шї фъ-мъ чел маї ферічїт дін лъме! „Ах! О стрьндере де мьнъ днкредїнацъ пе кавалеръл къ і се аскълтъ рьгьмінтеа; Дама дъ воалъл де-о-парте, шї — Барватъл шї соція стау фаць ла фаць.

АДЕСЕІ О НОРОЧІРЕ ДНТРЪ А ФІ ЧІНЕВА РЬДЪТ.

„Роулъ дншълатълзі нъ-ї тот-деазна атът деръ пре-кьм се креде. Оаменї каріі се ферек де а нъ фї дншъл-лаці, грешек фоарте мьлт; ачестїа се повьцеск де о мїн-те славъ, шї скапъ аморкл лор чел пропрїу, къ піер-дереа їнтереселор лор челор маї солїде. Фїнцїеле челе маї лївїщїте шї маї пачнїче адесе даторек къ а лор но-рочїре компьчерей, слъвїчїнеї сеау орвірей че ле сь-пъне ла оарекаре стратїїме мьнтъїтоаре. Іе сама маї къ

\*) Рандевъ, кьвът францез днсьмїсезъ: „съ вї сь не дїтлїнїм.“

*Dakъ Андеовице, toate persoanelе care аs konaskrat kьtrъ actъ fantъ филантропикъ, аs avonicit ms.лucempea пьсликъ, ноъ снтем датопъ ан партислар а о мьртспичи сприлор Лотериеъ, капиъ tot-odatъ аs Антпресинуат а лор позицие Аналтъ ан социетате ши octeneалъ пьнъ ши ла Антпрципеа comелор адсуате.*

*Персоанеле, care аs fost аsat билете де Лотерие, снт пофтите а триимите ла D. Консала де Коуевсе, де а приими ан дар спре сsвенip, о.итовафие аskpatъ де D. Kasfman, ши менитъ а консфинци адсrepeaminte ал ивектеi фанте всне ши новиле.*

*Ан сптареа xотъpипеi Епитрониеi Амьцъспилор пьслике, Екзамена Cеместpасi де ианъ, ла сxоала пьсликъ Арманъ дин каниталие, се са фаре ан 4, 5 ши 6 Априлие де ла 9 чeасpт диминаца пьнъ ла 2 дьпъ атеазъ-зи.*

## НОВИТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

### ТЪРЧИЯ.

*Konstantinopolі 12 Martie.* М. С. Сьлтаньл аъ пьрвсит еpi ресиденция са де иарь, палатъла де Топ Капъ, ши с'аъ мьтат ан палатъла де варъ де Чираган ашезат пе цермьл Европеан а Бесфорълеi. Ан ачест палат се фак прегьтиpi маpi пентръ вигоареа кьнъши а Принсесеi Адила сора ачестъi Монарх.

Ан эрмареа знеi днщинцери дин 7 але ачестia, М. С. Сьлтаньл аъ дикъвиначаг прольнереа консилиеълеi империял де а се днформа тимпэрал (временичеше) эн *koncilis a Амьцъспилор*, орьндьнд ши эн локал аньме дн палатъриле А. Порци пентръ цинереа сеанделор сале. Президент ачестъi консилиу с'аъ ньмит Авд-ел-Кадир Бейъ, мьдълариъ ал ачелъi маi аналт консилиу империял, консилиеъ се алкътъеше дин 6 мьдълъри ши 1 секретару, тоци дн чеi маi днтъi фонкционери. Ачесте мьдълъри а консилиеълеi дмьвцътърилор се вор адьна де доъь ори пе септемьнъ, ши вор днтревинача тоатъ шинца лор спре а делибера аспра принципилор ши днаинтиреа ачестор интересъри. Протокоалеле конференцилор лор се вор сьпене дналтълеi консилиу империял, кареле ва дмьцъноша анафораоа са аспра ачелора ла М. С. Сьлтаньл, ши ва кьпъта дндатъ дналта днтърире; пьнереа дн лькраре ва эрма кь чеа маi маре активитате ши эн зел невоисит.

*Жспнасъла де Konstantinopolі* пьсликъ эн артикол ас-

амьнънтъл ши веi виде кь челе маi мьлте дн феричириле льмошъ се репосазъ пе вре эн фел де вькление. Философи че аъ анализат маi мьлт ачестъ максимъ ши спън кь чеi маi феричини дн лъме сьнт сонii вькленичи, ши аъ доведит кь ачестia днтрьнд сьнт аконермьнтъл конднгал днвроводици асфел аъ рьспьндит вькьриа ши аъ фькет сь се наскъ днгржиреа ши дмьелшъгареа. Днсь ачесте сьнт нище консидерации деликате, де каре нъ преа кьтезьм ани атинде. Ноi вом ворови аичи де оаменii дншьлаци дн авереа лор.

Ньмаi чеi че нъ сьнт скьпаци де асфел де примьждие, ши сьнт ачест рапорт се поате зиче: кь нъ тот чел че воеше поате фи прьдат. Де пилдъ чинева днтартъ прин позиция са пизма ши лъкомia, ши прин стьпъниреа вре знеi лькръ де каре алтъл есте лисит, се сьпене ла максима де а фи прьдат; де-о-датъ прин ачестia не вьдем ла днчепьтъл феричири кьтръ каре не днчеркъм а ацъвце; пентръ а дндеплин днсь ачестъ афоризмъ че с'ар пьре оарекъм днгрзоитоаре челор фрикоши ши аварилор, вом зиче: кь ноi нъ энтем дндаторичи маi вине декьт де ачеi че не прадъ.

Эн приетин крединчос ши ом а касеi дьдъ днтр'о зи зньна дин воерии ношри о довадъ ведератъ деспре фьртишагьриле че фаче дн авереа са вьтавлъ ч'л аре днсьрчинат кь тоате але касеi, ши-i зисъ: ачест ом кьтъ авере аре есте фькьтъ дин а Д-тале; кьчи те прадъ фьръ кьмпьтаре. — Боерил респьнъс кь шие; днсь н'аре че-i фаче, кьчи

*Si, en gьnьral, toutes les personnes qui ont contribu^ а cette oeuvre de bienfaisance, м^ritent la reconnaissance publique, nous devons en particulier la т^moigner aux auteurs de cette Loterie qui l'ont soutenue de l'influence de leur haute position sociale, et qui n'ont pas d^daign^ de faire personnellement la r^partition de son produit.*

*Les personnes qui avaient pris des billets pour cette Loterie, sont invit^es а envoyer prendre chez Mr de Kotzebue, а titre de pr^sent, une jolie Lithographie, compos^e par Mr Kaufman, et destin^e а conserver la m^moire de cette bonne et noble action.*

*A la suite de la d^cision de la Curatelle de l'Instruction publique, l'examen sp^cial pour le s^mestre d'hiver, aura lieu а l'ecole arm^nienne le 4, 5 et 6 Avril, depuis 9 h. matin jusqu' а 2 apr^s midi.*

пра нелиницилор дин Сирия днтре Мароничи ши Дрзъi. Ачестъ дин эрмъ се адънасерь днармаци ши днтр'эн ньмер маре пе лънгъ Моктара, де каръ Мароничии, пресъпънд еконъриле лор челе дьшмънешъ, се пьсъръ дн старе де а пьраре дн сателе Деир-ел-Камар ши Цесин. Ценерал-гьвернаторъл Сириеi темьндъсе де вре о ловире днтре жмьеле чете, триимисъ аценци спре аi дмпръшие. Бсад паша мерь ла Деир-ел-Камар спре а днтимпина варсареа де сьнде, ши се приими кь маре вькьрие де Мароничи, че шл привеску ка пе а лор мьн тьиторъ; прин а сале мьжлочиръ се спереазъ кь Дрзъi се вор контени де а атака пе Крешини. — Се ашеаптъ дн тот миньтъл де ла Константинополи инстрькци, каре се кьрме ачестъ квестие а Ливанълеi. — Администрация локалъ аъ оприт импортанция де пьлвере ши пьлмь дн провинцие; ачестасте о мьсъръ фьарте вьнъ ши де фолос. — Шьриле де ла *Ierusalem* сьнт дмьвкьртьоаре. Ноъл гьвернатор Али паша с'аъ приимит фьарте вине. А са днтъе лькраре аъ фост пачификация дистриктълеi де Нашъс че де эн тимп се вьнтъеа де интрициле дин ньнтръ, ши дмпькареа фамилийлор маi днсьмьнате дин ачел дистрикт, а кьрора амьвичи аъ оказионат тоате неорьндьелеле.

*Жспнасъла де Konstantinopolі* маi днщинцеазъ кь Емиръл Емин, эн фиъ ал Емирълеi Бешир, аъ лешьдат кристинисмъл ши аъ трекьт ла Ислам.

### АЪСТРИЯ.

ММ. АЛ. Дмпьратъл ши Дмьпърътеаса аъ дмплинит дн

де зече ани де кьнд се сьлжеще де кьтръ ел, шьтрече кь тоате дндестьлат, ши венитъриле зi афунг кь тоате кьлтъелеле чела маi че фаче, аъ деприне фиреа ме, ши шьу кь днтръ кьт венитъриле меле вор аконерi тоате кьлтъелеле ши мь воi виде сьлит а днтра дн капетал, нъ воi черчета сокотелеле, ши пентръ ачесе ел с'аъ аранжат асфел ка фие-каре дин ноi сь зибъ партеа са, кьм сь кьвзъеще ел днтръ ачестia, шь треава лъi. Вькленъл таре вине сь кьвзъеще днтръ а да капиталеле кь довьндъ фолоситоаре, днтръ а дмпосесви мошиле, кь кьщъри маi маръ, ши днтръ а днкьрие биналеле кь скрис маi днсемьнтоаре. Експорт ла тот фелъл де вькленъг, ел жми кьщигъ процесъри ши еъ ници одатъ н'ам фост маi авьт де кьт астьзи кьнд сьнт де кьтръ ел дин тоате пьрциле фьрат. Ди аши фи авьт дн локъл лъi эн ом чинстит, эн модел де ватав кареле нъ ар фи лькрат де кьт пентръ мине, пьнъ акъм аши фи фост ла стареа чеа маi де пе эрмъ серак линит пьмьнтълеi; сеаъ кь м'ар фи фькет сь мь пьръсьск де эн асфел де лъме, ши де нище асфел де маръ кьлтъеле. Дар кь кьпъл кь авереа ме окреде де а са, се невоеше дн тот кьпъл сь о спореаскъ, ши днтръ ачестia шь аратъ талант деосевит, эн зел днфокат че ньмаi интересъл персонал поате сь-л днсьфеле. Де ачесеа пентръ немикъ днлъме, нъ-i воi лза окьрмьиреа авереi дин мьнъ, ши ньмаi о сингьръ фрикъ мь стьпънеше, ка ел сь нъ се факъ атът де днавьцит днкът

Жоа маре дн бесерікь къ маре церімоніе *спълареа пі-гоарелор*, М. С. Ампертеа аў спълат дн персоанъ ла 12 вѣтрѣні, нар М. С. Ампертеаса ла эн асемене нѣмър де вѣтрѣне. Ачел маї днаїнтїт ла анї нѣмѣра 111, чел маї тѣнър ла 84 анї, тѣс 12 нѣмѣра 10,73 анї; фемсеа чеа маї вѣтрѣнъ авеа 94, чеа маї тѣнъръ 85 анї, тоате ла эн лок 1018 анї.

Де ла Песта скріѹ къ соціетатеа днкегатъ пентрѣ а-пърареа шї днсефлещїреа фаврічїлор Ынгарезе, с'аў дес-фѣкѣт, дѣпъ о сеанцъ фоарте тѣлѣрѣтоаре, мѣлте мѣ-дѣлѣрї аў дат а лор дїмісіе пѣнъ шї віце-презїдентѣл фамосѣл контеле Стефан Сеченї. Къ тоате-ачесте соціе-татеа лѣкреазъ днкъ, дїші нїчї към нѣ рѣспѣнде скопѣлї ґрзїреї сале. Мърѣрїле фаврічїлор націонале се дн-треавъ, дар къ тоатъ прївігїера нїчї 5 ла сѣтъ нѣ сѣнт адеврѣт ынгарезе, къчї челе маї мѣлте сѣнт стрейне. Продѣктѣл пѣмѣнтѣлї се кастъ маї віне маї алес лѣна аре прецѹ.

## ИТАЛІА.

*Рота 7 Martie.* Мошїле Дѣкї де Лаїхтемберг с'аў вѣндѣт тоате. Гѣвернѣл аре сѣ пѣлѣаскъ пентрѣ а-честа Дѣкї 3,850,000 *chydı* дн овлігації. — Пѣлїле неконтенїте аў ѡмѣлат апа флѣвїлї Тїврѣ, днкът аў ешїт дїн алвїа са шї аў днѣндат партеа де рос а полі-тїеї шї днпресїрїмеле. Дн пѣціне лѣнї ачеста есте а чїнчеа реврѣаре а Тїврѣлї.

Трїметереа Д-лї Росї ла Рома дн локѣл амбасадорѣ-лї де маї 'наїнте дѣ мѣлте матерїї де ворѣв, къчї Д. Росї орїндѣїт къ къчї-ва анї маї 'наїнте дн Болонїа ка професор, фѣ дндепѣртат дегравъ де аколо дн порокка гѣвернѣлї папал. Дн ачеста се днкее о дїспозїціе реа а гѣвернѣлї дн Парїс асѣпра Ромеї, ла каре аў дат о-казїе поате квестїа Іесїцілор.

## МАРЕА-БРИТАНИЕ.

*Лондра 18 Martie.* Дѣка де Бролїе аў сосїт дн 15 але ачестїа дн Лондра, шї аў трас ла отелѣл амбасадеї Францезе, ынде ва лѣлї кът ва шеде дн Лондра.

Церѣл чел днделѣнгат пѣгѣвеще фоарте мѣлт пе не-гѣдїгорїї енглезї къчї мърѣрї дн прец де 2,000,000 ф. ст. етаў спре а се амбарка пентрѣ Хамѣрг шї пентрѣ фїера (нармарокѣл) де Лїнска.

Днтре Довер шї Кантерѣрї аў пїкат эн омѣт де вр'о

сѣ нѣ маї айѣв тревѣнцѣ де авереа ме, шї апої сѣ мѣ пѣрѣсаскъ.

— Ын алт екземплѣ деспре фѣрїчїреа де а фї прѣдат, кълеасъ ка де пе ла ної. Ын вїет ѣрѣват пе лѣнѣг а-чееа къ днѣтмпїна келѣселїле каснїче къ чеа маї маре днгрїжїре, дар днкъ арѣта кътрѣ соціа са челе маї дѣ-їоасъ шї маї сїнчере сїмїчїре де драгосте; днсе фемсеа ла атѣте днсешїрї непредѣїте а сопѣлї сѣ рѣспѣндеа къ о рѣчсаль фоарте маре; вїетѣл ѣрѣват тот-деазна се вї-деа дншѣлат дн аморѣл сѣѹ. Ел нїчї одатъ нѣ авзеа дн гѣра соціеї сале вре эн къвѣнт че л'ар фї мѣгѣлїт пѣцін, вре эн зїмѣет, сеаў вре о прївїре че л'ар фї дн-ѣрѣвѣтат ла пѣртареа атѣтор сарчїне греде; Нѣнта дн-фрѣмсеадасъ лѣкѣнцѣа са къ о статѣв, че фокѣл сѣнїчїт нїчї одатъ къвїнеа а о днсефлещї. Дн тїкѣлошїа са шї пе о фрѣмоасъ ноапте де варѣ, соцѣл чел днтрїстат се рѣгъ лї Дѣмнезѣѹ къ маї маре кълѣдѣрѣ дѣкѣт алте дѣцї; шї аша деодатъ о фереастрѣ се дескїсѣ, эн тѣлхар дн-трѣ дн камера нѣпціалъ, шї соціа, спїмѣнтатъ, се а-рѣнѣк дн браїле соцѣлї сѣѹ, пе каре'л стрѣнѣ ла пїе-птѣл сѣѹ дн тоате пѣтерїле. О мѣлїме де фѣрїчїре шї де ѣкѣрїе некѣноскътї! стрїгъ ѣрѣватѣл. Мѣлѣмек, драгъ тѣлхаре, мѣлѣмек! іатъ кеїле, іе тот че веї вої; іе ванї, хаїне, моїле тоате сѣнт дн дїспозїціа та, къчї тот че тѣ 'мі веї лѣа нѣ поате фї дн асемѣнаре къ фѣрїчїреа че мїаї адѣс.

(Ва ґрпа)

12 палме дналт, днкът къїле с'аў фѣкѣт маї неѣмѣлатѣ.

Пе дрѣмѣл де фїер днтре Гатесхеанд шї Сѣндерланд аў ґрмат о ловїре днфрїкошатъ днтре доѣв конвоурї че мерѣеа ынѣл дѣпъ алѣл. Маї тоцї кълѣторїї с'аў рѣнїт, днсе нїчї ынѣл дн норочїре н'аў пїердѣт вїаца.

Днгрїжїреа че ґрма де кътва тїмп пентрѣ вапоареле де постъ „Англїа“ шї „Статѣрїле ынїте“ пѣрчсѣ де ла Англїа спре Амерїка, аў спорїт днкъ маї мѣлт къ со-сїреа васѣлї „Хївернїа“ къчї ачеле vase нѣ сосїсѣ нї-къурї дн Амерїка; пасажерїї де пе ачеле vase 168 ла нѣмер, ґра чеа маї маре парте Ирландезї еміграції.

Пе кънд дн Лондра се факѹ атѣте пѣнерї ла кале дн фаворѣл негрїлор, фолїе де Лондра дншїнцѣзъ моартеа а трїї оаменї алѣї дн прїчїна фоамеї дн мїжлокѣл Лон-дрей. Днтре ачестї морцї фѣ Катарїна Нейл о ирландезъ, маїка а дої копїї. *Examinerul* зїче, къ эн мѣдѣларїѹ а соціетѣей де вїзїтаціа челор серачї афласъ невосе еї шї нѣ і дѣдѣ нїчї эн ажѣтор, пентрѣ къ фемсеа ґра ка-толїкъ. Чесалалцї дої морцї сѣнт карѣшї о мамъ къ ко-пїлѣл еї де 14 лѣнї.

Дн адѣнареа де пе ґрмъ а днтрѣнїреї репеале дн Дѣ-ѣлїн, О'Конел ворѣї, афаръ де сѣтѣрїле неапѣрате пентрѣ кїнереа репеалѣлї, шї деспре вїзїта де ла варѣ а Реѣнеї дн Ирланда. М. С. се ва прїїмї, зїсѣ ел, къ респекѣл чел маї адѣнк шї къ тоате семнеле де сѣпѣ-нере, фѣрѣ а контенї къ лѣкрѣрїле неапѣрате а репе-алѣлї. Дакъ Вікторїа ва фї днсоцїтъ де ынѣл сеаў маї мѣлцї Мїнїстрїаї сѣї, апої ел сѣтѣї пе попор де ашї опрї шѣрѣтѣрїле, пентрѣ ка сѣ нѣ се сѣпере авзѣл М. Сале. Къ тоате-ачесте О'Конел креде къ мїнїстрїї вор ремѣне а касъ, къчї че аре а къѣта Сїр Жан Грахам дн Ир-ланда.

О тѣнърѣ Енглезъ афлѣтоаре къ фамїліа са дн Алек-сандрїа се днпѣтїмїсѣ де эн тѣнър Ёїпѣтеан, шї вої сѣ треавъ ла Іслам спре а се пѣте днсоцї къ ел. Дѣпъ стѣрѣїреа фамїліеї консѣлї Брїтан пѣшї ла мїж-лок шї арѣтѣ дрегѣторїїлор локале къ копїла есте мїнорї-нѣ. Дѣпъ ачеста копїла се трїїмїсѣ а касъ дн Англїа.

## ИСПАНИЯ.

Ла Алїканте с'аў сїмїчїт дн 2 Martie, пе ла 9 чеасѣрї дїмїнеаца, фїнд эн тїмп фоарте фрѣмос, эн мїк кътре-мѣр де пѣмѣнт, че аў цїнѣт ла 8 секнїде; кътремѣ-рареа аў фост днсоцїтъ де эн вѣет асемене къ фокѣл ынѣї пелотон де оцѣнї, че нѣ сенѣцазъ регѣлат.

## О ИНСЪЛЪ НОЪЪ.

Капїтанѣл Сїмон де неврїгантїна „*Dail*“ аў дескоперїт дн 31 Октомѣрїе 1843, пѣлїнд де ла Сїдней ла Вал-параїзо, о инсѣлъ ноѣв сѣнт 21° 10' лѣцїме сѣдїкъ шї 138° 54' лѣнцїме вѣстїкъ, шї аў нѣмїт'о дѣне нѣмеле васѣлї сѣѹ „*Ile of Faith* (инсѣла кредїнцїей)“. Ел чер-къ къ о лѣнтре сѣ десварѣ пе еа, днсе о афлѣ кънѣ-рѣтъ къ арїнїшї шї стѣнчї де корале негре (мърѣеан) шї пермїї фоарте дналцї. Пѣлїнд дн церѣл еї, о афлѣ де 6 мїле енглезе. Ва се паре а аве эн пѣмѣнт фоарте мѣ-нос, шї дн мїжлокѣл еї аре эн лак маре, че капї-танѣл жл вѣзѣ де пе днѣлїмеле инсѣлї Карїсфорт, аф-лѣтоаре пѣціне мїле маї спре амеазъ днтр'о мїкъ депар-таре де пермїї ачестеї инсѣлї ноѣе; мареа есте фоарте адѣнкъ, днкът пѣмѣлѣл лѣсат ла о адѣнчїме де 60 прѣ-жїнї нѣ ажѣнсѣ де фїнд.

## ДНТѢНЧІМЕ ДЕ СОАРЕ.

Афаръ де *Antinivitea de soare*, каре ва фї марѣа дѣпъ Сѣ: Георгїе, шї алта де лѣнъ дн 9 Маї (каре дн Евро-па нѣ се ва ведеа), се ва днѣтмпла дн 27 Април о дн-тѣнчїме де соаре ґрматъ дн тречїреа планстеї Меркѣрѹ днаїнтеа дїскѣлї де соаре.

## С Ф И Ц Е Р А.

Скриї де ла Ціріх къ діета кантоанелор, каре ера а-коле адънатъ, джееа сеанцеле сале фъръ съ фї дъат вре о хотърїре нїчі дн прїівїреа Іеззіцілор, нїчі дн прїї-вїреа десфачереї четелор де волентїрї днармаці. Дн са-ла альтератъ къ ачеа а сеанцелор с'аў джктерат о кѣм-плїтъ бѣгае днтре аскѣлтѣторї, дн карїї знії пѣртїнеаў волентїрїлор, адції ераў дн контра лор.

Фоїле дн Ціріх пѣвлїкатъ нѣта прїнцѣлї де Метернїх а-дресатъ кѣтръ діета конфедерациї, прїн каре се ростекъ, дар къ маїмаре енергіе, тот ачеле сокотїнде че шї а кабїне-

## ДНЩІНЦЕРІ.

ФАБРИКА ЕНГЛЕЗЪ ДІН ГАЛАЦІ.



Адъче ла кѣношїнда Д-лорсале про-прїетарїлор де вої джгръшѣці, къ еа кѣм-пѣръ асемене вої, вїне джгръшѣці, кѣ кѣнтарѣл, шї анъме: ока а 26 1/2 парале марї де Галаці. Карнеа се кѣнтѣрѣше дмпрезнтъ къ сезл шї къ чо-ланеле, еар пелеа рѣмъже кѣмпѣрѣторѣлї, пре-кѣм де асемене се практикъ дн Вїена ла вѣнзареа воїлор.

Длор пропрїетарїї, карїї дорекъ а вїнде а лор вїте къ асемене кондїції, сѣнт пофтіці а скріе ла фаврїкъ сѣв адреса:

D. G. S. GOLDNER дн Галаці.

Атѣнчї дндатъ, се ва трїмете де аколо зн дн-адїнс, сїре а черчета вїтеле, шї афлндъле дн ста-реа кѣвенїтъ, дѣпъ прїїмїреа ордїнхлї, днсерчїнатъл де ва лза шї ле ва плѣтї дн нѣмѣрѣтоаре.

ЪН КЛАВІР ДЕ ТОТ НОЪ ДЕ ВЪНДЪТ.



Ачест Піано есте фѣкхт де знхл дн чїї маї вѣнї фаврїканці де Вїена, елегант шї траїнїк лѣкрат, авѣндън тон фоарте фрѣмос, шї дн прїчина пѣрчедереї пропрїетарѣлї се ва вїнде къ зн прецѣ естен.

Прелѣнгъ ачест Піано се ва да кѣмпѣрѣторѣлї, гратїс, лада дн каре саў транспортат, їнстрѣмен-теле де акордат шї о маре кѣтїме де коарде а-девърат енглезе.

Дорїторїї вор афла маї деапроапе лѣмѣрїре ла Спїцерїа Д. ЛОХМАН дн Калеа чеа маре.

D. Leverier, знѣл дн чеї маї днсемнаці астрономї францезї, аў днѣцїонат ла Академіа щїнцелор дн Парїе калкѣлѣл сеї пентрѣ ачеа дн ермѣ днтснїїме парціалъ де соаре, кареа се ва днтѣмпла ла 4 оаре 27 мїнѣте шї 55 секнїде дѣпъ амеазъ-зі. Меркѣрѣ есте планета чеа маї апроапе де соаре; департареа са мїжлоче де ел есте де 8 мїліоане мїле, їар де пѣмънт де 19 мїліоане. Мер-кѣрѣл есте де 22 орї маї мїк декѣт пѣмънтѣл, шї се веде пе черѣ нѣмаї сѣрїле шї дїмїнеціле. Дн ротїра са, днтрѣ Меркѣрѣл кѣте одатъ днтре соаре шї пѣмънт, шї атѣнче се деосебече ел ка о мїкъ патъ днтѣнїкатъ пе діекѣл соарелї. Ачеастъ днтраре ла мїзлок ермеазъ ла тоці 3, 7, 10 сеаў 13 анї, мїшкѣндѣсе планета де ла рѣсѣрїт сїре анѣс шї аконерїнд нѣмаї а 150-а парте а діаметрѣлї соарелї. Аша еклїпсѣрї се вор маї дн-тѣмпла ла 9 Ноемврїе 1848, ла 11 Ноемврїе 1861, ла 4 Ноемврїе 1868, ла 6 Маї 1878, ла 7 Ноемврїе 1881, ла 9 Маї 1891, шї днѣфѣршїт чеа маї де пе ермѣ датъ дн векѣл ачеста ва фї ла 10 Ноемврїе 1894.

## ВІОРИКА.

Кѣнд плоаеа шї пїнсоареа, кѣнд фрїгѣл шї кѣлѣра  
Те сѣлѣ флорїчїкъ, атѣнчї аї рѣсѣрїт;  
Кѣнд ведедѣ 'ї шї верде сѣв черїї акѣт патѣра,  
Куратъ вїорїкъ атѣнчї аї дн-флорїт.

телор де Парїс шї де Лондра, асѣпра ермѣрїлор аменїнѣ-тоаре че се пот наше дн тѣлѣрѣрїле Свїцереї. Деспре алѣ парте се днкредїнѣеазъ: къ зѣдарнїкъ ар фї пост-стѣрѣреа Австрїеї шї а Франціеї ла кѣртеа Ромеї, ка сѣ дмїедече пе днгералѣл Іеззіцілор де а маї трїимете дн Свїцера кѣлѣгѣрї де астѣ тагмѣ.

Дѣпъ о щїре пѣвлїкатъ дн gazeta snivercaлъ, діета н'аў фѣкхт нїчі о хотърїре дн казза волїнтірїлор, шї дн 18 Мартїе с'аў ростїт днкїдереа діетеї пе зн тїмп нѣ-щїст.

## ANNONCES.

LA FABRIQUE ANGLAISE A GALATZ.

Informe MM. les propriétaires des boeufs engrais- sés, qu'elle achette ces boeufs au poids, et nom- mément l'occa à 26 1/2 grand paras, cours de Galatz. On pèse la viande ensemble avec le suif et les os, et la peau reste à l'acheteur, ainsique cela se pra- tique à Vienne, dans la vente des boeufs.

MM. les propriétaires, qui seraient disposés de vendre leurs boeufs à ces conditions, sont priés d'en informer la Fabrique à l'adresse de

MM. G. S. GOLDNER à Galatz.

En ce cas on en expédiera une personne pour voir le bétail, et en le trouvant dans l'état convéna- ble, à la suite des ordres, le prix en sera payé en comptant.

UN PIANO TOUT NEUF A VENDRE.

Ce Piano, construit par le meilleur fabricant de Vienne, très élégant et solide, et d'un son admi- rable, est à vendre à cause du départ du proprié- taire.

On donnera aussi à l'acquéreur sans autre dépen- se, la caisse d'emballage, les instruments d'accorda- ge et une grande provision de cordes Anglaises.

S'adresser à la Pharmacie LOCHMAN, grande rue.

Сѣв неа ардїнтоасъ де крївѣщї спїлвератъ,  
Пе патѣл чел де гїацъ а їернеї фрїгѣрос,  
Кредеаї фѣр де лѣмпїнъ де тот днтѣнекатъ  
Шї рара прїмѣвереї дн зѣбра еї те-аў скос.

О азрѣ се жоакъ, пїнсоареа се топече,  
Шї окїї маї лѣсѣндѣї дн дѣр рѣтѣчїторї  
Те вѣд нѣмаї пе тїне, шї 'мї снїї къ 'нтїнерсѣе  
Натѣра, каре 'ї плїнѣ де-атале шѣндре флорї.

Фрѣтоасъ ещї пе мѣпте алѣастрѣ вїорїкъ,  
Фрѣтоасъ шї плѣкѣтъ пе кѣшпїл пѣврѣдат,  
Дар мѣлт маї мѣлт фрѣтоасъ ла чеа че те рїдїкъ,  
Шї верѣра еї тѣшпїл къ тїне-аў кѣпнат.

Тѣ 'мї снїї къ тїнерѣда натѣра нѣ о перде,  
Шї кїар кѣнд еа 'ї вѣтрѣлѣ, о афл 'нтїнерїнд;  
Дар чел че днлѣвече, маї поате оаре-а креде'  
Кѣ фрѣнтѣаї де жѣнедѣ сїмпїва сѣрїзїнд?

Ах! Нѣ; жѣнедѣї нѣмаї къ дрѣнтѣл се кѣвїне  
Сѣ поарте-ачеастъ флореа а прїмѣвереї дар;  
Фрѣтоасо вїорїкъ, мї-ї драгъ сѣ кат ла тїне,  
Шї сѣ 'дї денѣл вѣкетѣл л'Аморѣлї алтар.